



**Embassy of Japan
in the Kingdom of Cambodia**

Press Release

No. 34 PR-19/EoJ

10 July 2019

The 10th “Nodojiman” Japanese Song Contest

The Embassy of Japan is pleased to inform that, in cooperation with the Cambodia-Japan Cooperation Center (CJCC), the Embassy is going to organize the 10th “Nodojiman” Japanese Song Contest on Sunday, 14 July 2019, from 9:30 to 12:00 at Angkor-Kizuna Hall, Cambodia-Japan Cooperation Center (CJCC) during Tanabata Festival 2019.

This Contest will be conducted as a school competition. This year, 14 representative individuals or groups from 8 schools or universities will compete with each other in the contest.

The “NODOJIMAN” Japanese Song Contest has been held annually for the purpose of encouraging Japanese language learners to practice the language through singing songs. This contest also aims to strengthen friendship and mutual understanding between the people of Japan and Cambodia through Japanese songs.

On this significant occasion, the Embassy would like to invite Cambodian people who are interested to see and cheer our candidates. It is Free Admission.

For further information and media coverage, please contact the Culture and Information Section of the Embassy of Japan at 023 217 161 (Ext: 1121) or email: info.jpn@pp.mofa.go.jp.

Embassy of Japan in the Kingdom of Cambodia

Tel: 023 217 161

Email: info.jpn@pp.mofa.go.jp

Official Website: www.kh.emb-japan.go.jp



ស្ថានទូតជប៉ុនប្រចាំព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា សេចក្តីប្រកាសព័ត៌មាន

លេខ: 34 PR-19/EoJ

ថ្ងៃទី១០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៩

ការប្រឡងចម្រៀងល្ខដូដឺម៉ាន់ឆ្នាំ២០១៩

ស្ថានទូតជប៉ុនមានសេចក្តីសោមនស្សរីករាយសូមជម្រាបថា ក្រោមកិច្ចសហការជាមួយមជ្ឈមណ្ឌលសហប្រតិបត្តិការកម្ពុជា-ជប៉ុន(CJCC) នឹងរៀបចំការប្រឡងចម្រៀងល្ខដូដឺម៉ាន់លើកទី១០ នៅថ្ងៃអាទិត្យ ទី ១៤ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៩ ចាប់ពីម៉ោង៩:៣០-១២:០០ នៅសាលអង្គរ-គីហ្សូណា នៃCJCC ក្នុងអំឡុងពិធីបុណ្យតាណាបាតាឆ្នាំ២០១៩។

ការប្រឡងចម្រៀងល្ខដូដឺម៉ាន់ នឹងត្រូវធ្វើឡើងជាការប្រកួតរវាងសាលា និងសាលា។ ឆ្នាំនេះ បេក្ខជនចំនួន១៤រូប ឬក្រុម មកពីគ្រឹះស្ថានសិក្សា ឬសាកលវិទ្យាល័យចំនួន៨ នឹងប្រឡងប្រជែងដើម្បីដណ្តើមជ័យលាភីជូនសាលារៀងៗខ្លួន។

ការប្រឡងចម្រៀងល្ខដូដឺម៉ាន់ (ចម្រៀងភាសាជប៉ុន) ត្រូវបានប្រារព្ធជារៀងរាល់ឆ្នាំ ក្នុងគោលបំណងលើកទឹកចិត្តអ្នកសិក្សាភាសាជប៉ុនបានអនុវត្តភាសាជប៉ុនតាមរយៈការបញ្ចេញសូរសំនៀង។ លើសពីនេះទៀត ការប្រឡងនេះក៏មានគោលបំណងពង្រឹងចំណងមិត្តភាព និងជម្រុញការយល់ដឹងអំពីគ្នាទៅវិញទៅមករវាងប្រជាជនជប៉ុន និងកម្ពុជាតាមរយៈចម្រៀងភាសាជប៉ុន។

នៅក្នុងឱកាសដ៏សំខាន់នេះ ស្ថានទូតជប៉ុនសូមគោរពអញ្ជើញប្រជាជនកម្ពុជាគ្រប់រូប ដែលមានចំណាប់អារម្មណ៍ចូលរួម និងគាំទ្របេក្ខជនប្រឡងចម្រៀងឲ្យបានច្រើនកុះករ។ សូមបញ្ជាក់ថា ការចូលរួមគឺ ដោយសេរី។

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម និងការចូលរួមយកព័ត៌មាន សូមទាក់ទងមកកាន់ផ្នែកវប្បធម៌ និងព័ត៌មាន នៃស្ថានទូតជប៉ុនតាមរយៈទូរស័ព្ទលេខ៖ ០២៣ ២១៧ ១៦១ (លេខភ្ជាប់បន្ត១១២១) ឬក៏ផ្ញើអ៊ីម៉ែលមកកាន់៖ info.jpn@pp.mofa.go.jp។